

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 52 (1944)

**Heft:** 17

**Anhang:** Milchaktion des Schweizerischen Roten Kreuzes in Sarajevo

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DAS ROTE KREUZ

# LA CROIX-ROUGE

## Croce-Rossa

Organ des Schweizerischen Roten Kreuzes  
und des Schweizerischen Samariterbundes.

Organe officiel de la Croix-Rouge suisse  
et de l'Alliance suisse des Samaritains.



## Crusch-Cotschna

Organo della Croce-Rossa svizzera e  
della Federazione svizzera dei Samaritani.

Organ da la Crusch-Cotschna svizra e  
de la Lia svizra dals Samaritauns.

Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz - Edité par la Croix-Rouge suisse - Pubblicato dalla Croce-Rossa svizzera - Edit da la Crusch-Cotschna svizra

Rotkreuzchefarzt - Médecin-chef de la Croix-Rouge - Medico capo della Croce-Rossa

### Milchaktion des Schweizerischen Roten Kreuzes in Sarajevo,

die während 100 Tagen tausend Kinder  
umfasst. Diese Kinder stammen zum gros-  
sen Teil aus den Flüchtlingslagern um  
Sarajevo, zum restlichen Teil sind es  
kriegsgeschädigte Kinder der Stadt selbst.

### Distribution de lait par la Croix-Rouge Suisse à Sarajevo

dont mille enfants profitent pendant 100  
jours. La plupart de ces enfants vit dans  
les camps de réfugiés des environs de  
Sarajevo, les autres sont des victimes de  
la guerre habitant la ville-même.



## Aufruf an die schweizerischen Aerzte

### Aerzte-Mission des Roten Kreuzes

Die Erfahrung am Ende des letzten Weltkrieges hat gelehrt, dass ein Aufhören der eigentlichen militärischen Operationen nicht sofort in eine normale und geordnete Lage führt, sondern von einer politisch und wirtschaftlich unregelmässigen Zwischenzeit abgelöst wird. Die Demobilisation der Armeen, die Rückkehr der Kriegsgefangenen in ihr Heim und die Rückschiebungen grösserer Teile der Zivilbevölkerung werden in jener Zeitspanne ernste militärische Probleme verursachen. Die Ministerien für Hygiene, die militärischen und zivilen Sanitätsdienste und die Rotkreuzgesellschaften der kriegsführenden Staaten könnten dann vor gewaltigen Aufgaben stehen, zu deren Bewältigung ihnen die Mitarbeit der vom Kriege verschonten Länder von Nutzen wäre.

Die Vorbereitungen für eine wirkungsvolle Aktion der Hilfe und Solidarität müssen zum voraus getroffen werden. Aus diesem Grunde wendet sich das Schweizerische Rote Kreuz, einem Wunsche des Internationalen Roten Kreuzes folgend, heute schon mit einem Appell an die schweizerischen Aerzte, Apotheker und Bakteriologen. Wer unter ihnen glaubt, zur gegebenen Zeit einige Wochen oder

Monate opfern zu können, um eine Mission im Ausland zu erfüllen, möchte sich anmelden:

Bureau für Aerztemissionen  
Schweizerisches Rotes Kreuz  
Taubenstrasse 8  
Bern

Um das Personal auf diese Missionen vorzubereiten, wird das Schweizerische Rote Kreuz im Einvernehmen mit dem Internationalen Komitee vom Roten Kreuz Einführungskurse von 13 Tagen durchführen. Der erste Kurs beginnt Ende Juni in Bern.

Es ist selbstverständlich, dass die Abreise der Personen, die sich für die Missionen eingetragen haben, von heute noch nicht voraussetzenden Umständen abhängt.

Schweizerisches Rotes Kreuz, Bureau für Aerztemissionen.

## Appel au corps médical suisse

### Missions médicales de la Croix-Rouge.

L'expérience de la dernière guerre mondiale a montré que la cessation des opérations militaires proprement dites peut, avant le rétablissement des conditions normales de la paix, être suivie d'une